



ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : www.who.int/gb/r

Шестьдесят четвертая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 1*

16 мая 2011 г.

Программа заседаний на понедельник, 16 мая 2011 г.

Время	Пленарные заседания <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Прочие
9:30	Первое пленарное заседание		
Сразу после завершения пленарного заседания			Генеральный комитет <i>Зал XII</i>
Сразу после завершения заседания Генерального комитета	Второе пленарное заседание		
14:30	Третье пленарное заседание		
После начала общей дискуссии по пункту 3		Первое заседание	

Содержание

- I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения...2
- III. Технические брифинги 10
- IV. Другие совещания 12
- V. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях 18
- IV. Объявления.....221

Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, ежедневно получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41 (0)22 791 11 17.

Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи мы рекомендуем вам иметь при себе необходимые документы, удостоверяющие личность, и соответствующую аккредитацию, чтобы вас пропустили в зону проведения Ассамблеи здравоохранения.

* Настоящий номер заменяет предварительный номер Дневника от 2 мая 2011 года. Программа работы может быть изменена в соответствии с решениями, принятыми Ассамблеей здравоохранения и Генеральным комитетом.

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Понедельник, 16 мая 2011 г.

Первое пленарное заседание	Зал Ассамблеи – 9:30
-----------------------------------	-----------------------------

Делегации располагаются в алфавитном порядке наименований государств-членов на английском языке, начиная с буквы "G", как было определено по жребию. Просьба к делегациям занять свои места в Зале заседаний за несколько минут до 09 ч. 30 м.

Пункт 1 Открытие Ассамблеи

- Пункт 1.1 — Образование Комитета по проверке полномочий
- Пункт 1.2 — Выборы Председателя Шестидесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения
- Пункт 1.3 — Выборы пяти заместителей Председателя Всемирной ассамблеи здравоохранения, председателей главных комитетов и учреждение Генерального комитета

Генеральный комитет¹	Зал XII – Сразу после завершения пленарного заседания
--	--

Рассмотрение и представление Ассамблее здравоохранения рекомендаций по таким вопросам как:

- Утверждение предварительной повестки дня, предложенной Исполнительным комитетом
- Включение в предварительную повестку дня дополнительных пунктов, при наличии таковых
- Первоначальное распределение пунктов повестки дня между главными комитетами
- Перенесение рассмотрения каких-либо пунктов повестки дня на будущую сессию Ассамблеи здравоохранения
- Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Второе пленарное заседание	Зал Ассамблеи - Сразу после окончания заседания Генерального комитета
-----------------------------------	--

- **Вступительное слово Председателя сессии**
- Пункт 1.4 — Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня между главными комитетами
Документы A64/1 и A64/1 Rev.1

¹ Членский состав и участие в работе Генерального комитета определены в Статьях 29 и 30 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения. Веб-ссылка: <http://www.who.int/governance>.

Пункт 2 **Доклад Исполнительного комитета о его Сто двадцать седьмой и Сто двадцать восьмой сессиях**

Документ A64/2

- Выступление Председателя с предложением выдвигать кандидатуры в связи с выборами государств-членов, которым предоставляется право назначить по одному лицу в состав Исполнительного комитета

Третье пленарное заседание

Зал Ассамблеи -14:30

Пункт 3 **Выступление Генерального директора ВОЗ д-ра Маргарет Чен**

Документ A64/3 (будет распространен на следующий день)

- Общая дискуссия

Первое заседание Комитета А

Зал XVIII

После начала общей дискуссии по пункту 3

Пункт 10 **Открытие заседаний Комитета**

- Включая выборы заместителей Председателя и Докладчика

Пункт 13* **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**

- Пункт 13.1 — Готовность к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам

Документы A64/8, A64/8 Сог.1 и A64/8 Add.1

Вторник, 17 мая 2011 г.

Четвертое пленарное заседание

9:00

- Пункт 3** — Общая дискуссия
(продолжение)

—

Второе заседание Комитета А

9:00–11:15

Пункт 13 **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

- Пункт 13.2 — Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)
Документы A64/9, A64/10, A64/10 Add.1 и A64/10 Add.2

- Пункт 13.3 — Цели тысячелетия в области развития, связанные со здоровьем
Роль ВОЗ в деятельности по итогам пленарного заседания высокого уровня шестидесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Целям тысячелетия в области развития (сентябрь 2010 г.)

Документы A64/11, A64/11 Add.1, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R1

- Пункт 13.4 — Укрепление систем здравоохранения
Документы EB128/2011/REC/1, резолюции EB128.R8, EB128.R9, EB128.R10, EB128.R11 и EB128.R12, A64/12 и A64/13

* Порядок обсуждения подпунктов по пункту 13 может быть изменен в соответствии с решениями Ассамблеи здравоохранения по рекомендации Генерального комитета на своем совещании 16 мая.

Пятое пленарное заседание 11:30

Пункт 4 **Приглашенный докладчик**

Комитет по проверке полномочий 14:00

Шестое пленарное заседание 14:30

Пункт 3 – Общая дискуссия
(продолжение)

Третье заседание Комитета А 14:30

Пункт 11 **Будущее финансирования ВОЗ**
Документы A64/4, A64/4 Add.1 и A64/INF.DOC./5

Среда, 18 мая 2011 г.

Седьмое пленарное заседание 09:00

– Доклад Комитета по проверке полномочий

Пункт 5 **Представление новых членов и ассоциированных членов
[при наличии]**

Пункт 3 – Общая дискуссия
(продолжение)

Четвертое заседание Комитета А **После завершения обсуждения пункта 5 на
пленарном заседании**

Пункт 11 **Будущее финансирования ВОЗ**
(продолжение)
Документы A64/4, A64/4 Add.1 и A64/INF.DOC./5

Пункт 12 **Программные и бюджетные вопросы**

Пункт 12.1 – Исполнение Программного бюджета на 2010-2011 гг.:
промежуточный отчет
Документы A64/5 и A64/45

Пункт 12.2 – Среднесрочный стратегический план на 2008-2013 гг.:
промежуточная оценка
Документы A64/6, и A64/46

Пункт 12.3 – Среднесрочный стратегический план на 2008-2013 гг. и
Проект программного бюджета 2012-2013 гг.
Документы A64/7, A64/7 Add.1, A64/7 Add.2 и A64/47

Пункт 13 **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

- Пункт 13.5 – Концепция и стратегия глобальной иммунизации
Документ A64/14
- Пункт 13.6 – Проект Стратегии ВОЗ по ВИЧ/СПИДу на 2011-2015 гг.
Документ A64/15
- Пункт 13.7 – Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/
фальсифицированная/контрафактная медицинская
продукция
Документ A64/16

Пункт 14 **Открытие заседаний Комитета**

- Включая выборы заместителей Председателя и Докладчика

Пункт 15 **Медико-санитарные условия проживания населения на
оккупированной палестинской территории, включая
восточный Иерусалим, а также на оккупированных
сирийских Голанских высотах**

Документы A64/27, A64/27 Inf.Doc./1, A64/INF.DOC./2,
A64/INF.DOC./3, A64/INF.DOC./4

Пункт 16 **Вопросы ревизии и контроля**

- Отчет Внутреннего ревизора
Документы A64/28 и A64/48

Четверг, 19 мая 2011 г.**Пункт 13** **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

- Пункт 13.8 – Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы
Документ A64/17
- Пункт 13.9 – Холера: механизм борьбы и профилактики
Документы A64/18, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R7
- Пункт 13.10 – Малярия
Документы A64/19, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R13
- Пункт 13.11 – Ликвидация дракункулеза
Документы A64/20, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R6

Пункт 17* **Финансовые вопросы**

- Пункт 17.1 – Неревизованный промежуточный финансовый отчет по счетам ВОЗ за 2010 г.
Документы A64/29, A64/29 Add.1 и A64/49
- Пункт 17.2 – Промежуточный отчет Внешнего ревизора
Документы A64/30 и A64/50
- Пункт 17.3 – Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава
Документы A64/31 и A64/51

Пункт 13 **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

- Пункт 13.12 – Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними
Роль ВОЗ в подготовке, проведении и выполнении решений заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (сентябрь 2011 г.)
Документы A64/21 и A64/21 Add.1
- Пункт 13.13 – Питание детей грудного и раннего возраста: план осуществления
Документ A64/22
-

Пункт 17 **Финансовые вопросы**
(продолжение)

- Пункт 17.4 – Специальные соглашения об урегулировании задолженностей
Документы A64/32 и A64/52
- Пункт 17.5 – Шкала обязательных взносов на 2012-2013 гг.
Документы A64/33, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R2
- Пункт 17.6 – Обязательные взносы новых государств-членов и ассоциированных членов [в случае наличия]
- Пункт 17.7 – Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам
Документы A64/34, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R3
- Пункт 17.8 – Назначение Внешнего ревизора
Документы A64/35 и A64/35 Corr.1

* Порядок обсуждения подпунктов по пункту 17 может быть изменен в соответствии с решениями Ассамблеи здравоохранения по рекомендации Генерального комитета 16 мая.

Пункт 7 **Награды**

Документ A64/44

Пятница, 20 мая 2011 г.

Девятое пленарное заседание

09:00

Пункт 6 **Исполнительный комитет: выборы**

Пункт 8 **Доклады главных комитетов**

Восьмое заседание Комитета А

После завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании

Пункт 13 **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

Пункт 13.14 – Предупреждение детского травматизма
Документы A64/23, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R15

Пункт 13.15 – Стратегии безопасного снабжения питьевой водой для потребления
человеком
Документ A64/24

Четвертое заседание Комитета В

После завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании

Пункт 18 **Кадровые вопросы**

Пункт 18.1 – Кадровые ресурсы: ежегодный доклад
Документ A64/36

Пункт 18.2 – Доклад Комиссии по международной гражданской службе
Документ A64/37

Пункт 18.3 – Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале
Документы A64/38, EB128/2011/REC/1 и резолюция EB128.R5

Девятое заседание Комитета А

14:30

Пункт 13 **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

Пункт 13.16 – Молодежь и риски для здоровья
Документ A64/25

Пятое заседание Комитета В

14:30

Пункт 18 **Кадровые вопросы**
(продолжение)

Пункт 18.4 – Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала
Организации Объединенных Наций
Документ A64/39

Пункт 18.5 – Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ
Документ A64/40

Пункт 18.6 – Промежуточный доклад о ходе работы Рабочей группы по выборам
Генерального директора Всемирной организации здравоохранения
Документ A64/41

Суббота, 21 мая 2011 г.**Десятое заседание Комитета А****09:00****Пункт 13** **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

- Пункт 13.17 – Доклады о ходе работы
- Документ A64/26
- A. Полиомиелит: механизм преодоления потенциальных рисков для ликвидации (резолюция WHA61.1)
- B. Борьба с онхоцеркозом посредством распространения ивермектина (резолюция WHA47.32)
- C. Изменение климата и здоровье (резолюции WHA61.19 и EB124.R5)
- D. Улучшение здоровья посредством экологически обоснованного удаления вышедших из употребления пестицидов и других вышедших из употребления химических веществ (резолюция WHA63.26)
- E. Улучшение здоровья посредством безопасного и экологически обоснованного удаления отходов (резолюция WHA63.25)

Понедельник, 23 Май 2011**Одиннадцатое заседание Комитета А****09:00****Пункт 13** **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**
(продолжение)

- Пункт 13.17 – Доклады о ходе работы
(продолжение)
- Документ A64/26
- F. Работа в направлении всеобщего охвата мероприятиями в области охраны здоровья матерей, новорожденных и детей (резолюция WHA58.31)
- G. Нанесение увечий женским гениталиям (резолюция WHA61.16)
- H. Стратегия по включению гендерного анализа и действий в работу ВОЗ (резолюция WHA60.25)

Шестое заседание Комитета В**09:00****Пункт 19** **Сотрудничество с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями**
Документ A64/42

Пункт 20**Международное агентство по изучению рака (МАИР): поправки к Уставу**

Документ A64/43

Двенадцатое заседание Комитета А **14:30****Пункт 13** **Технические вопросы и вопросы здравоохранения**

(продолжение)

Пункт 13.17 – Доклады о ходе работы

(продолжение)

Документ A64/26

- I. Прогресс в рациональном использовании лекарственных средств (резолюция WHA60.16)
- J. Выполнение ВОЗ рекомендаций Глобальной целевой группы по совершенствованию координации в области СПИДа между многосторонними учреждениями и международными донорами (резолюция WHA59.12)

Седьмое заседание Комитета В **14:30**

Завершение работы над резолюциями и докладами

Вторник, 24 мая 2011 г.**Тринадцатое и четырнадцатое заседания Комитета А** **09:00**

Завершение работы над резолюциями и докладами

Пятнадцатое заседание Комитета А **14:30**

Завершение работы над резолюциями и докладами

Десятое пленарное заседание **Сразу после закрытия заседаний Комитета А****Пункт 8** **Доклады главных комитетов**

(продолжение)

Пункт 9 **Закрытие Ассамблеи здравоохранения**

III. Технические брифинги

Во время Шестидесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие технические брифинги.

Вторник, 17 мая 2011 г.

12:30–14:15

Зал XII

Проблемы общественного здравоохранения и радиационное воздействие на здоровье
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

На этом техническом брифинге государствам-членам будет представлена новейшая информация о воздействии событий на атомной электростанции Фукусима на здоровье населения после разрушительного землетрясения и цунами, произошедших в Японии в марте 2011 г. В ходе брифинга государства-члены будут иметь возможность поделиться опытом управления чрезвычайными радиационными ситуациями и обсудить проблемы, возникающие в связи с такими событиями.

Среда, 18 мая 2011 г.

12:30–14:15

Зал XII

Решение проблемы неинфекционных заболеваний: текущее положение дел и дальнейшие шаги
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

На этом техническом брифинге государствам-членам будут представлен обзор текущего положения дел в отношении эпидемии неинфекционных заболеваний, ходе работ по подготовке к Совещанию высокого уровня Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций и итоги проведенных до настоящего времени региональных и глобальных мероприятий по данному вопросу, включая Всемирную министерскую конференцию. Участие в брифинге также даст государствам-членам возможность обсудить вопросы подготовки к Совещанию и участия в нем представителей высокого уровня.

Четверг, 19 мая 2011 г.

12:30–14:15

Зал XII

Комиссия по вопросам информации и подотчетности в отношении здоровья женщин и детей
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

Подотчетность имеет важнейшее значение для осуществления Глобальной стратегии охраны здоровья женщин и детей, целью которой является спасение жизней 16 миллионов женщин и детей. Комиссия по вопросам информации и подотчетности в отношении здоровья женщин и детей была создана ВОЗ по предложению Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в целях разработки предлагаемого механизма подотчетности для представления информации, осуществления контроля и установления ответственности за охрану здоровья женщин и детей. На брифинге будет представлен обзор данного механизма, который позволит как донорам, так и странам-реципиентам контролировать ресурсы и облегчит сбор наилучших фактических данных об эффективности программ, способствующих улучшению жизней женщин и детей.

Friday, 20 May 2011

12:30–14:15

Room XII

На пути к успешному осуществлению Глобального кодекса ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

На этом техническом брифинге будут обсуждаться вопросы осуществления и контроля за осуществлением Глобального кодекса ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения ("Кодекса"). Целью брифинга является предоставление государствам-членам и другим заинтересованным сторонам возможности обсудить и принять участие в диалоге по задачам и возможностям, связанным с осуществлением Кодекса, его мониторингом и представлением отчетности. Представителями ряда стран и Секретариатом ВОЗ будут сделаны презентации. Затем последует общая дискуссия с участием представителей гражданского общества и организаций здравоохранения. Сам Кодекс, а также дополнительные документы к Кодексу также будут представлены.

IV. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что до и в ходе Шестьдесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания:

Понедельник, 16 мая 2011 г.

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание министров здравоохранения Африканского региона <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:00-09:00 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
08:15-09:00 Зал IX	Совещание Совета Министров здравоохранения Арабских государств.
08:30-09:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана
08:30-09:30 Зал VII	Совещание руководителей делегаций государств - членов Региона стран Америки. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
08:30-09:30 Зал XXIII	Координационное совещание Группы западноевропейских и других государств (WEOG).
09:00-09:30 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
12:30-14:30 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
13:00-14:30 Зал XV	Совещание министров здравоохранения Сообщества стран Карибского бассейна (КАРИКОМ).
13:30-14:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.
15:30-16:30 Зал IX	Совещание представителей Южноамериканского союза наций (УНАСУР).
17:45-19:00 Зал VII	Информация о Всемирной конференции по социальным детерминантам здоровья - Все за обеспечение справедливости (Рио-де-Жанейро, 19-21 октября 2011 г.). Организовано делегацией Бразилии. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, китайский, русский и французский языки.</i>
18:00-19:30 Зал IX	Роль пациентов в профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними. Организовано Международным альянсом организаций пациентов, Международной федерацией по множественному склерозу (MSIF) и Международной организацией по изучению болезни Альцгеймера (ADI).

Вторник, 17 мая 2011 г.

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание министров здравоохранения Африканского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
------------------------	---

08:00–09:00 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–09:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.
08:30–09:30 Зал XII	Координационное совещание государств-членов Американского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
08:00 Комната отдыха для делегатов	Завтрак-брифинг по Докладу о состоянии акушерского дела в мире. Организован совместно Партнерством по охране здоровья матери, новорожденного и ребенка и ЮНФПА. <i>Только по приглашению.</i>
11:00–13:00 Зал VIII	Совещание Совета Министров здравоохранения государств Совета сотрудничества стран Залива.
12:30–13:30 Зал XV	Профилактика рака и борьба с ним в Регионе Восточного Средиземноморья. Организовано делегациями Франции и Италии.
12:30–13:30 Зал XXIV	Совещание государств-членов Сообщества стран Карибского бассейна (КАРИКОМ).
12:30–14:00 Зал IV	Глобальное здравоохранение: сотрудничество между португалоязычными странами и программой ВОЗ ePORTUGUESe. Организовано делегацией Бразилии.
12:30–14:30 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
13:30–14:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.
13:30–14:30 Зал XXIII	Совещание делегаций государств - членов Европейского Региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, немецкий, русский и французский языки.</i>
15:00–17:00 Зал IX	Совещание министров здравоохранения стран Латинской Америки, Испании, Португалии и Андорры
17:30–19:00 Зал IX	Выполнение Глобального плана действий ВОЗ по неинфекционным заболеваниям (НИЗ): партнерства вне сообщества по борьбе против рака и НИЗ. Организовано Международным союзом борьбы против рака (UICC).
17:30–19:30 штаб-квартира ВОЗ, Зал M205	Стратегии гражданского общества по укреплению здоровья для решения проблемы НИЗ. Организовано Межафриканским комитетом по вопросам традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей, в сотрудничестве с Альянсом за укрепление здоровья (A4HP) и департаментом ВОЗ по укреплению здоровья.
18:00–19:30 Зал XXIV	Безопасность работников здравоохранения в условиях вооруженных конфликтов. Организовано делегацией Соединенных Штатов Америки
18:00–19:30 Зал VIII	Где деньги? Усиление подотчетности и кадровых ресурсов путем более эффективного прослеживания ресурсов. Организовано делегацией Соединенных Штатов Америки.
18:00–20:00 Зал XXII	На пути к всеобщему охвату: успехи и задачи. Организовано делегациями Германии, Китая, Руанды и Таиланда.

18:00–20:00 Зал IV	Изменение климата, обеспечение устойчивости и охрана здоровья уязвимого населения: от Канкуна до Дурбана и Рио. Совещание, организованное совместно делегацией Мексики и Секретариатом ВОЗ.
18:00–19:30 Ресторан для делегатов Дворец Наций 8 этаж	Представление первого <i>Доклада об информационных системах здравоохранения в странах</i> . Прием для участников, организованный Сетью показателей здравоохранения

Среда, 18 мая 2011 г.

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание Министров здравоохранения государств - членов Африканского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:00-09:00 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
08:15-08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–09:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.
08:30–09:30 Зал XXIII	Координационное совещание Группы западноевропейских и других государств (WEOG).
08:30–09:30 Зал XII	Координационное совещание государств-членов Американского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
12:30–14:00 Зал VII	Укрепление систем здравоохранения в условиях стареющего мира. Организовано делегацией Германии.
12:30-14:30 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
13:30–14:30 Зал XXIII	Совещание делегаций государств - членов Европейского Региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, немецкий, русский и французский языки.</i>
13:30–14:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.
13:00–15:00 Зал XVI	Совещание Министров здравоохранения движения неприсоединения (ДН). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.</i>
17:30–19:30 Зал XXV	Улучшение доступа к лекарственным средствам в развивающихся странах через местное производство и путем передачи надлежащей технологии. Организовано совместно ВОЗ/PHI, ЮНКТАД, ICTSD и Европейским союзом.
17:30–19:30 Зал IX	Глобальная стратегия иммунизации (GIVS): обеспечение должного баланса. Организовано международной организацией "Врачи без границ" и Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

18:00–20:00 Зал VIII	Здоровые рынки для здоровых людей в развивающихся странах. Рынки на пути к улучшению здоровья населения: опыт и перспективы. Организовано ЮНИТЭЙД. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки</i>
18:00–20:00 Зал XXII	Неофициальное совещание на уровне министров по ликвидации дракункулеза. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>

Четверг, 19 мая 2011 г.

08:00–09:00 Зал XVI	Совещание Министров здравоохранения государств - членов Африканского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки..</i>
08:00–09:00 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–09:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.
08:30–09:30 Зал XII	Координационное совещание государств-членов Американского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
11:30–14:30 Зал IV	Второе совещание для коллективного обсуждения вопросов подготовки к Министерскому совещанию высокого уровня по разработке политики в области фармацевтических препаратов 2012 г. Организовано Постоянным представительством Королевства Нидерландов.
12:30–14:30 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
13:30–14:30 Зал XXIII	Совещание делегаций государств - членов Европейского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, немецкий, русский и французский языки.</i>
13:30–14:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.
17:30–19:00 Зал IV	Молодежь и риски для здоровья. Организовано делегацией Туниса.
17:45–19:30 Зал IX	Достижение Целей тысячелетия в области развития (ЦТР), связанных со здоровьем, путем улучшения глобального управления здравоохранением: может ли ВОЗ получать эффективную поддержку для выполнения своих уставных полномочий? Организовано World Vision International и The Graduate Institute, Женева, Программа глобального здравоохранения.
18:00–19:30 Зал XXIII	Стратегия ВОЗ по ВИЧ: осуществление лечения 2.0

Пятница, 20 мая 2011 г.

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание Министров здравоохранения государств - членов Африканского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:00-09:00 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
08:15-08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30-09:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.
08:30-09:30 Зал XII	Координационное совещание государств-членов Американского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
12:30-14:30 Зал XXIII	Совещание делегаций государств - членов Европейского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, немецкий, русский и французский языки.</i>
12:30-14:30 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
13:30-14:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.

Суббота, 21 мая 2011 г.

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание Министров здравоохранения Африканского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:00-09:00 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
08:15-08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30-09:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.
08:30-09:30 Зал XII	Координационное совещание государств-членов Американского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
12:30-14:30 Зал XXII	Координационное совещание Европейского союза.
13:30-14:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.

Понедельник, 23 мая 2011 г.

08:00-09:00 Зал XVI	Совещание Министров здравоохранения государств - членов Африканского региона. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:00-09:00	Координационное совещание Европейского союза.

Зал XXII

08:15-08:45
Зал IX Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.

08:30-09:30
Зал VIII Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.

08:30-09:30
Зал XII Координационное совещание государств-членов Американского региона.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.

12:30-14:30
Зал XXII Координационное совещание Европейского союза.

13:30-14:30
Зал XXIII Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, немецкий, русский и французский языки.

13:30-14:30
Зал VIII Совещание делегаций государств - членов Региона Юго-Восточной Азии.

Вторник, 24 мая 2010 г.

08:00-09:00
Зал XVI Совещание Министров здравоохранения Африканского региона.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.

08:00-09:00
Зал XXII Координационное совещание Европейского союза.

08:15-08:45
Зал IX Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.

08:30-09:30
Зал VIII Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана.

08:30-09:30
Зал XII Координационное совещание государств-членов Американского региона.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.

12:30-14:30
Зал XXII Координационное совещание Европейского союза.

V. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях

Нигерия	(Делегат Нигерии выступит от имени государств - членов Африканского Региона)
Венгрия	(в качестве страны, председательствующей в Европейском союзе)
Соединенные Штаты Америки	
Таиланд	
Бахрейн	(Делегат Бахрейна выступит от имени Совета министров арабских стран)
Народная Республика Китай	
Экваториальная Гвинея	
Норвегия	
Бразилия	
Шри-Ланка	
Исламская Республика Иран	
Новая Зеландия	
Зимбабве	
Франция	
Канада	
Соединенное Королевство	
Пакистан	
Австралия	
Российская Федерация	
Замбия	
Парагвай	
Греция	
Филиппины	
Португалия	
Сингапур	
Финляндия	
Кения	
Италия	

Многонациональное государство

Боливия

Швеция

Бруней-Даруссалам

Словения

Тринидад и Тобаго

Япония

Германия

Гана

Мексика

Республика Корея

Южная Африка

Монако

Монголия

Объединенная Республика

Танзания

Казахстан

Мали

Мьянма

Израиль

Колумбия

Сенегал

Непал

Исландия

Кот-д'Ивуар

Перу

Беларусь

Алжир

Боливарианская Республика

Венесуэла

Украина

Сан-Томе и Принсипи

Малайзия

Бутан

Марокко

Испания

Эквадор

Вьетнам

Люксембург

Индия

Намибия

Индонезия

Ямайка

Республика Палау (Делегат Палау выступает от имени островных государств Тихого океана)

Чили

Молдова

Уругвай

Буркина-Фасо

Аргентина

Лаосская Народная Демократическая Республика

Гондурас

Гватемала

Куба

Африканский Союз

Орден Мальты

Организация Исламской конференции

Китайский Тайпей

IV. Объявления

Технические средства

Для обработки текстов и фотокопирования в распоряжение делегатов предоставляется бизнес-центр Ассамблеи здравоохранения в Зале А.821

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен в баре "Serpent" на первом этаже здания Е, а также между подъездами XIII и XV на цокольном этаже в здании А

- Веб-сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>
- Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета: <http://www.who.int/gb/e/index.html>

Продажа информационных материалов ВОЗ

Книжный магазин ВОЗ, расположенный во Дворце Наций между подъездами 13 и 15, предлагает свои услуги делегатам Всемирной ассамблеи здравоохранения. В нем будут выставлены для продажи со скидкой 50% последние публикации и информационная продукция ВОЗ и региональных бюро. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 08 ч. 30 м. до 17 ч. 00 м. без перерыва. Книжный магазин в штаб-квартире ВОЗ также открыт для делегатов с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м.

Личная почта

Делегатов и представителей неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, просят **ежедневно** забирать личную почту, послания и приглашения в информационном бюро.

= = =